

УДК [94+327]((470+571)+(481))(045)
DOI: 10.17238/issn2221-2698.2018.31.109

Большое научное турне на Севере России *

© НИЛЬСЕН Йенс Петтер, профессор

E-mail: jens.petter.nielsen@uit.no

Университет Тромсё — Арктический университет Норвегии, Тромсё, Норвегия

© ТЕВЛИНА Виктория Валерьевна, доктор исторических наук, профессор

E-mail: vtevlina@mail.ru

Северный (Арктический) федеральный университет им. М.В. Ломоносова, Архангельск, Россия;
Университет Тромсё — Арктический университет Норвегии, Тромсё, Норвегия

Аннотация. Освещение различных вопросов, связанных с российско-норвежскими отношениями, традиционно является важным для жителей обоих государств. Возможности представить новые документы и материалы, обсудить значимость многовековых добрососедских связей между Россией и Норвегией, особенно на Севере, предоставляются нечасто. И вот в конце апреля 2018 г. состоялись масштабные научные мероприятия в Никеле и в Мурманске, посвящённые именно этой теме. Так, в течение 3 дней в Никеле проходил научно-практический семинар «Россия, Норвегия и их Севера. Исторические взаимоотношения», а затем в Мурманске — международная конференция «Соседи на Крайнем Севере: исторические связи России и Норвегии». Одним из поводов проведения научных дискуссий стало представление впервые написанной совместно норвежскими и российскими учёными в результате многолетнего мега-проекта в области истории (2008–2016) коллективной монографии «Сближение: Россия и Норвегия в 1814–1917 годах» (ред. Й.П. Нильсен). Книга была издана на русском языке в Москве в ноябре 2017 г. после трёхлетней работы над ней. Она стала переводом монографии, дополненной документами и фотоматериалами, об истории российско-норвежских отношений в XIX — начале XX в., которая первоначально вышла на норвежском языке в Осло (Pax Forlag AS) под названием «Russland kommer nærmere» в 2014 г.

Ключевые слова: *российско-норвежские отношения, Север России и Норвегии, сотрудничество в исторической науке, добрососедские связи, международный семинар и конференция в Никеле и Мурманске, туризм, пограничье, русская эмиграция.*

A great scientific tour in the North of Russia

© Jens P. NIELSEN, professor

E-mail: jens.petter.nielsen@uit.no

University of Tromsø — The Arctic University of Norway, Tromsø, Norway

© Victoria V. TEVLINA, Dr. Sci. (Hist.), professor

E-mail: vtevlina@mail.ru

Northern (Arctic) Federal University named after M.V. Lomonosov, Arkhangelsk, Russia;

University of Tromsø — The Arctic University of Norway, Tromsø, Norway

Abstract. The coverage of various issues related to the Russian-Norwegian relations has always been important for the residents of both countries. Opportunities to present new documents and materials, to discuss the importance of centuries-old good neighborly relations between Russia and Norway, especially in the North, are not provided often. At the end of April 2018, large-scale scholarly events, devoted specifically to this topic, took place in Nikel and Murmansk. So, a scientific-practical seminar “Russia, Norway and the North. Historical relations” was held in Nikel on April 25 and on the next day in Murmansk the international

* Для цитирования:

Нильсен Й.П., Тевлина В.В. Большое научное турне на Севере России // Арктика и Север. 2018. № 31. С. 109–115. DOI: 10.17238/issn2221-2698.2018.31.109

For citation:

Nielsen J.P., Tevlina V.V. A great scientific tour in the North of Russia. *Arktika i Sever* [Arctic and North], 2018, no. 31, pp. 109–115. DOI: 10.17238/issn2221-2698.2018.31.109

conference “Neighbors in the Far North: historical ties between Russia and Norway” took place. One of the reasons for these measures was the presentation of the collective monograph “Getting closer: Russia and Norway 1814–1917”. The book was written jointly by Norwegian and Russian historians within the framework of a long-lasting historical megaproject (2008–2015) (led by J.P. Nielsen, AHR, UIT-The Arctic University of Norway). In November 2017 the book was published in Russian in Moscow by the Ves’ Mir publishing house after three years of preparation. It is the translation of a monograph, richly illustrated, about the history of Russian-Norwegian relations in the nineteenth and early twentieth centuries, originally published in Norwegian by the Pax Forlag AS, Oslo under the title “Russland kommer nærmere» in 2014.

Keywords: *Russian-Norwegian relations, North of Russia and Norway, cooperation in history, good-neighborly relations, international seminar and conference in Nikel and Murmansk, tourism, borderland, Russian emigration.*

В течение 3 дней, с 25 по 28 апреля 2018 г., сотрудники институтов факультета гуманитарных, социальных наук и образования Университета Тромсё — Арктического университета Норвегии и САФУ принимали участие в важных научных мероприятиях на Севере России. Главным поводом для их проведения стала презентация переводимой в течение 3 лет и изданной затем на русском языке в Москве в издательстве «Весь Мир» в конце 2017 г. уникальной в своём роде коллективной научной монографии «Сближение: Россия и Норвегия в 1814–1917 годах». Первый вариант этой красочной монографии, которая содержит разнообразные и впервые собранные в одной книге материалы по истории российско-норвежских отношений, появился на норвежском языке под названием «Russland kommer nærmere» (Oslo: Pax Forlag AS, 2014). Книга была написана совместно норвежскими и российскими учёными как один из итогов научного мегапроекта в области истории «Neighbourly Asymmetry. Norway and Russia. 1814–2015». Первая презентация книги состоялась сразу после её издания, в конце 2017 г. в Москве в РГУ, в сети книжных магазинов «Глобус» и в Норвежском Посольстве.

25 апреля 2018 г. в историко-краеведческом музее Печенгского района Мурманской области в приграничном с Норвегией городе Никеле при полном зале слушателей на международном научно-практическом семинаре «Россия, Норвегия и их Севера. Исторические взаимоотношения» профессор Йенс Петтер Нильсен, почётный доктор Северного (Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова, как лидер проекта, подробно рассказал о нём, а также как научный редактор книги — презентовал её. Но семинар в Никеле не только презентовал новую книгу в 700 страниц, но и носил более расширенный по тематике характер: он смог поразить аудиторию интересным выступлением Пети Манковой, научного сотрудника Университета Тромсё — Арктического университета Норвегии, которая как редактор иллюстраций в книге «Сближение: Россия и Норвегия в 1814–1917 годах» рассказала о социальной роли картин, фотографий и рисунков в освещении многовековых российско-норвежских отношений.

Затем выступила д.и.н., профессор САФУ В.В. Тевлина с докладом о русских эмигрантах и их жизни в Норвегии перед и после 1917 г., а также в постсоветский период вплоть до настоящего времени. Она сообщила, сколько было таких эмигрантов, как они стали после короткого периода адаптации принимать активное участие в культурной и

экономической жизни в новой стране и как они всегда стремились сохранять свои традиции. В Никеле с научными материалами о развитии российских и норвежских городов на Севере в советский период, собранными в ходе международного научного проекта об экономической истории, выступил также профессор Института туризма и северных исследований Университета Тромсё — Арктического университета Норвегии Урбан Врокберг.

В работе семинара участвовали и местные исследователи. Так, с интересным докладом выступила Марина Сорокина, главный библиотекарь центральной библиотеки Печенгского района Мурманской области, которая рассказала о собранных ей в течение более 15 лет материалах о норвежцах, проживавших в разных частях Мурмана в XI–XX вв. В конце семинара был представлен доклад консультанта по приграничному сотрудничеству администрации Печенгского района Мурманской области Татьяны Базановой, которая рассказала о результатах своего исследования восприятия жителями российско-норвежского приграничья меняющейся политической обстановки в мире, проведённого в 2014–2017 гг.

Символично то, что открывали семинар в Никеле, обращаясь к историческим параллелям и важным вехам российско-норвежских отношений, а также подводили его итоги не только принимающая гостей впервые в новом экспозиционном зале директор историко-краеведческого музея Печенгского района в Никеле Елена Попова, но и глава Печенгского района Александр Морозов, а также Генеральный консул РФ в Киркенесе Сергей Валерьевич Шатуновский-Бюрно.

Немаловажно отметить, что семинар, прошедший в г. Никеле, был посвящён 25-летию договора о дружбе и сотрудничестве между Университетом Тромсё — Арктическим университетом Норвегии и Поморским государственным университетом имени М.В. Ломоносова (с 2011 г. — Северный (Арктический) Федеральный университет). И это соглашение во многом было инициировано историками и медиками. Более того, научно-практический семинар в Никеле был посвящён и 50-летию Университета Тромсё — Арктического университета Норвегии. После завершения работы семинара специальный экземпляр книги «Сближение: Россия и Норвегия в 1814–1917 годах» был преподнесён в дар музею г. Никеля. А все участники встречи договорились в ближайшем будущем провести серию научных лекций по самым разным аспектам российско-норвежских отношений для учителей, библиотекарей, музейных работников и всех желающих, проживающих в приграничье.

На другой день, 26 апреля, состоялась не менее интересная и более расширенная по тематике и участникам международная научная конференция «Соседи на Крайнем Севере: исторические связи России и Норвегии». Она прошла в Мурманске, в Мурманском арктическом государственном университете, партнёре Университета Тромсё — Арктического университета Норвегии. Символично, что конференцию официально и очень тепло приветствовали не только ректор Мурманского арктического государственного университета, профессор Андрей Сергеев, но и два консула, представляющих разные стороны российско-норвежской границы: Генеральный консул РФ в Киркенесе Сергей Валерьевич Шатуновский-

Бюрно и Генеральный Консул Королевства Норвегии в Мурманске Эрик Сведаль. Более того, на конференции с приветствием и речью о значимости культурно-образовательных и научных связей выступила и советник по образованию, науке и технологии Посольства Королевства Норвегии в Москве Радина Тренгерейд.

На конференции в Мурманске для студентов, преподавателей и гостей вуза была представлена изданная на русском языке коллективная монография «Сближение: Россия и Норвегия в 1814–1917 годах». Там же в течение целого дня обсуждались и другие вопросы, касающиеся российско-норвежских отношений на протяжении ряда веков. Так, здесь также выступили те учёные из университета Тромсё — Арктического университета Норвегии и СА-ФУ, которые уже выступали в г. Никеле. Однако они представили несколько другие темы в своих докладах. Профессор Й.П. Нильсен проанализировал значение Великой российской революции и её последствий в Норвегии. Осмысление роли людей как ценности в сохранении добрососедских связей между Россией и Норвегией на протяжении XX и XXI вв. был представлен профессором В.В. Тевлиной; о значении природы и культурного наследия для туризма в Арктике на примере Шпицбергена говорил профессор У. Врокберг.

Особенно хочется отметить выступления в Мурманске участников из Москвы. Так, Алексей Комаров, руководитель центра Северной Европы и Балтии, ведущий научный сотрудник ИВИ РАН и в то же время профессор Университета Тромсё — Арктического университета Норвегии с привлечением новых научных материалов рассказал о месте Норвегии в публикациях советского времени, появившихся в СССР. К слову, А.А. Комаров был организатором научной конференции в Мурманске вместе с коллегами М.Б. Ильичёвой, Й.П. Нильсеном и В.В. Тевлиной. Олег Зимарин, директор крупного московского издательства «Весь Мир», издающего в большинстве своём научную литературу, дал оценку положению дел в книгоиздании по Норвегии в современной России.

Из мурманских коллег, которые участвовали в конференции, представляя свои исследования как соавторы монографии «Сближение: Россия и Норвегия в 1814–1917 годах», с крайне интересными докладами выступили: Владимир Карелин, доцент Мурманского института экономики (доклад «Динамика российско-норвежских отношений накануне и во время Первой Мировой войны»); Екатерина Орехова, зам. зав. отделом истории Мурманского областного краеведческого музея (доклад «Колонии Мурманского берега — близкие и дальние соседи»); Александр Порцель, доцент МГТУ (доклад «Шпицберген: просвет в «железном занавесе» времён холодной войны»). В заключение Мария Ильичева, доцент МАГУ, обстоятельно высказалась об учебном потенциале монографии «Сближение: Россия и Норвегия в 1814–1917 годах» в преподавании курсов по истории Северной Европы в Мурманске.

Итогом двухдневных научных встреч исследователей-гуманитариев двух стран стало не только представление новых документов и материалов, но и обсуждение значимых и в прошлом, и в настоящем многовековых добрососедских связей между Россией и Норвегией, особенно на Севере. В знак признательности вновь появившаяся монография была подарена

от имени коллектива авторов не только коллективу Мурманского арктического государственного университета, но и участвовавшим в конференции консулам обоих государств.

Своеобразным завершением столь значимого для обеих сторон научного турне стало участие приехавших из Норвегии и из разных городов России учёных в открытии 27 апреля 2018 г. в Мурманском областном краеведческом музее новой передвижной выставки «Норвегия и Россия: Сила притяжения — Арктика». Выставка была собрана из коллекций фотографий и картин, а также информационных материалов, хранящихся в музее «Фрам», расположенном в г. Осло.



Рис. 1. Профессора Й.П. Нильсен и А.А. Комаров беседуют со студентами во время международной научной конференции «Соседи на Крайнем Севере: исторические связи России и Норвегии» в Мурманском арктическом государственном университете 26 апреля 2018 г.



Рис. 2. Обложка коллективной научной монографии «Сближение: Россия и Норвегия в 1814–1917 годах» (М.: «Весь Мир», 2017).



Рис. 3. Докладчики и жители г. Никель и г. Заполярный на международном научно-практическом семинаре «Россия, Норвегия и их Севера. Исторические взаимоотношения» в историко-краеведческом музее Печенгского района Мурманской области в приграничном с Норвегией г. Никель, 25 апреля 2018 г.



Рис. 4. Группа участников международного научно-практического семинара «Россия, Норвегия и их Севера. Исторические взаимоотношения» в историко-краеведческом музее Печенгского района Мурманской области в приграничном с Норвегией г. Никель, 25 апреля 2018 г.